

# INTERNATIONAL LAW DOCUMENTS

2023

## 国際条約集

編集代表  
植木俊哉  
中谷和弘  
Usui Fumiko  
Nakanishi Kazuhiko

- 総件数 406 件!
- 正確で読みやすい翻訳
- 激動する国際情勢の理解と学習に
- 新収録 17 件!
- 内容現在 2023 年 1 月 1 日

観 有 契 関

## 信頼の条約集



- 用途 - 対象

学習 学部 LS 一般

2023年3月発売/1022頁/定価3190円(税込)  
B6判/並製箱入

# 国際条約集 2023年版

植木俊哉 = 中谷和弘 編集代表

### 担当編集から

日々のニュースで国際社会の問題に関心をお持ちの方も多いことでしょう。

本書は現代の国際関係の法的な仕組みを広く見渡すことができるよう、日本が締約国となっている条約以外にも幅広く条約や国際文書収録しています。また年版として、国際法上のトピカルな問題を考える際に参考となる文書を厳選し収録していますので、より進んだ学習をされる方にも本書がひとつの足掛かりになるかと思えます。

2023年版では、ウクライナ情勢を考えるうえで重要な国連総会緊急特別会合決議などの関連文書を翻訳のうえ新収録したほか、「サイバーセキュリティ」や「ビジネスと人権」関連の文書も加え、さらに、国際法を学ぶうえで参考となる関係国内法として、経済安全保障推進法を収録し、より充実した内容となりました。

そのほか、本書のコンパクトさを維持するために過去年版で収録を中止した文書や収録範囲を縮小した文書を小社ウェブサイトに掲載しています。右下のQRコードからは是非ご参照ください。(YFO)

BOOK INFORMATION

### Point

公定訳や政府訳のない条約等は、正確さと読みやすさを重視した翻訳文を掲載しています!

② ミンスク第二合意(断片)

(ミンスク合意の実施のための措置パッケージ)

署名 名 二〇一五年一月二日(ミンスク)

(注:二〇一三年二月二日のアンナ・コトコバコ大統領演説において、本合意は終了したと宣言された。)

追録 ミンスク合意

1 ウクライナの下ネック及びルハンスク地方の特定地区における即時かつ包括的停戦。並びに二〇一五年一月五日午前一時(現地キエフ時間)からのその後の実施を要する。

2 双方による重火器の等距離の撤去と、それによる安全地帯を創設する。安全地帯の幅は口徑(○)ミルメートル以上の大砲システムについては互いに少なくとも五(5)キロメートル、多連装ロケットシステム(以下MLRSという)については七(7)キロメートル、そしてMLRSのうちタルナドール、ウラガン及びブイスメルチ並びに戦術ミサイルシステムトーチカ(「トーチカ」)については四(4)キロメートルとする。

3 停戦体制及び重火器の撤去のOSCEによる実効的検証を、衛星ドローン、レダー装置を含む必須の技術設備を用いて、撤去開始の日日から確保する。

4 ウクライナの法及びビドネツク及びルハンスク地方の地方自治政府の暫定的地位に関するウクライナの将来の体制について、撤去開始の日に基づいた、この「ドネツク及びルハンスク地方の特定地区の地方自治政府の暫定的地位に関するウクライナ法」の下で特別な体制を特定する。二〇一四年九月九日のミンスク覚書の経て特定する。二〇一四年九月九日のミンスク覚書の経て特定する。

5 ウクライナの下ネック及びルハンスク地方の特定地区の出来事と関連する起訴と起訴を禁止する法を制定する。より、撤去及び特赦(「 amnesty」)を確保する。

6 「自由な意思の交換原則に基づき、全ての人員及び東された者の解放と換取を確保する。この過程は、運去開始後五日完了する。この過程は、運去開始後五日完了する。この過程は、運去開始後五日完了する。

7 肝臓及び配布を国際的な取組に基づいて確保する。

8 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

9 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

10 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

11 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

12 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

13 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

14 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

15 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

16 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

17 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

18 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

19 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

20 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

21 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

22 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

23 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

24 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

25 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

26 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

27 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

28 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

29 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

30 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

31 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

32 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

33 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

34 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

35 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

36 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

37 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

38 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

39 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

40 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

41 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

42 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

43 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

44 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

45 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

46 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

47 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

48 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

49 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

50 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

51 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

52 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

53 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

54 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

55 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

56 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

57 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

58 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

59 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

60 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

61 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

62 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

63 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

64 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

65 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

66 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

67 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

68 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

69 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

70 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

71 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

72 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

73 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

74 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

75 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

76 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

77 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

78 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

79 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

80 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

81 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

82 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

83 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

84 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

85 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

86 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

87 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

88 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

89 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

90 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

91 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

92 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

93 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

94 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

95 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

96 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

97 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

98 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

99 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

100 OSCEの監視の下での全ての外国の武装部隊及び兵士をウクライナ領から撤退させる。この過程は、運去開始後五日完了する。

詳細は、小社ウェブサイトの本書のページをご覧ください。

